

*Топонимика***Имена смоленских улиц, площадей и не только...**

© А. Н. СОЛОВЬЕВ,
кандидат филологических наук

Собственные имена являются весьма любопытным пластом лексики любого языка мира. Они служат средством самоидентификации человека и общества (антропонимы), способствуют освоению географического и социального пространства (топонимы, а также некоторые другие разряды имен).

Одним из малоизученных разрядов собственных имен являются имена внутригородских объектов (улиц, площадей, храмов, земельных участков, микрорайонов и др.). Подобные названия отражают «культурно-исторические традиции, эстетические критерии, сложившиеся у конкретных народов и определяющие отношение к древности» [1. С. 79], а также к событиям недавней истории. К тому же внутригородские названия интересны тем, что в них проявляется общенациональный и местный компоненты языка: отражаются общие тенденции в именовании улиц в данном государстве, но при этом проявляющиеся в каждом городе по-своему. Многие именовании содержат в своей основе диалектизмы, местные слова, подчас утраченные, и единственным свидетельством их существования являются нынешние названия улиц и переулков.

Смоленск – один из древнейших русских городов. Первое упоминание о нем относится к 863 году (6371 год от Сотв. мира), но к тому времени он уже был многолюдным поселением: «град велик и мног людьми» (Повесть временных лет), хотя существует гипотеза, что тот город находился на 20 километров ниже по Днепру, на месте нынешнего поселка Гнездово.

Древний Смоленск располагался на обеих сторонах Днепра и представлял собой, по-видимому, типичный средневековый город со стихийной планировкой. Наиболее древней улицей, отмеченной в документах, можно считать *Великую*, проходившую по левобережью Днепра через весь город [2. С. 152]. Этимология данного названия прозрачна. Но в целом, в средневековых документах редко фиксируются названия улиц, это дает основания полагать, что для точного определения места в городе использовались другие ориентиры. Система улиц была слабо сформирована, они часто выгорали, так как основным материалом застройки

города являлось дерево. Некоторые улицы после пожаров не восстанавливались. Поэтому первоначально для ориентиров в городах использовались либо значимые природные объекты, находившиеся внутри городской черты, либо храмы, которые, как правило, были каменными, а их местонахождение для горожан являлось общеизвестным.

Для Смоленска из внутригородских топонимов наиболее актуальны названия холмов и ручьев. Многие из этих наименований сохранились до наших дней, в частности, *Соборная гора*. Помимо *Соборной горы* в городе существуют *Вознесенский, Казанский, Георгиевский* холмы, а на правом берегу Днепра – *Покровская гора*. К сожалению, дохристианских названий этих объектов не сохранилось, этимология современных восходит к наименованиям соответствующих церквей. Ряд краеведов считает, что *Соборная гора* первоначально называлась *Перуновой* [3. С. 31] и являлась языческим центром.

Смоленск обладает своеобразным рельефом, использовавшимся как естественная защита. Город изрезан целым рядом оврагов, по дну которых протекают ручьи. Как правило, и овраг, и ручей имели одинаковые или связанные названия, например, *Георгиевский овраг* и *Егорьевский ручей*. Большая часть подобных внутригородских гидронимов имеет вторичные наименования по близлежащим церквям: *Пятницкий ручей* (Низинная церковь Пятницы на Малом Торгу), *Воскресенский ручей* (Воскресенская церковь) и т.д.

В современном Смоленске два «цветных» ручья, а соответственно и улицы, расположенные вдоль них, имеют такие же названия. *Красный* ручей получил свое имя после революции, в ходе переименований названий, связанных с религией. Раньше он назывался *Егорьевским*. *Зеленый* ручей, напротив, является весьма древним именованим. До начала XVII века эта местность была городской окраиной [4. С. 95], позднее заселялась стрельцами и донскими казаками. Свое название ручей получил, по-видимому, по цвету воды. Река *Городянка*, расположенная в районе современных Профинтерновских улиц, названа так по находившимся на ней раньше прудам с водяными мельницами [5. С. 128], перегораживавшими реку. По поводу происхождения наименования *Чуриловский* ручей существуют две версии. Согласно первой, оно восходит к слову *чур* – «рубеж, граница, межа» [5. С. 532]. Более вероятным представляется происхождение название ручья от стоявшей в его устье церкви Святого Кирилла [2. С. 152]. Имя *Кирилл* греческого происхождения, в древнерусском языке оно часто приобретало форму *Чурило* [6. С. 563].

К очень древним названиям относится *Смядынь*. Этот практически исчезнувший ныне левый приток Днепра впервые упоминается в 1015 году как место гибели одного из первых русских святых – Глеба. Позднее на этом месте были заложены церковь и монастырь. В Смядын-

ской бухте останавливались многочисленные купцы из Киева, Литвы, Ганзы. Но затем из-за вырубki лесов Смядынь обмелела, а церковь и монастырь были разрушены в начале XVII века [2. С. 155]. Сейчас название употребляется как внутригородской топоним. По всей вероятности, *Смядынь* связана по происхождению со словом *смердячий* – сильно пахнущий [7. С. 165]. Н.В. Андреев считает, что в районе реки стояли смолокурни и воздух был насыщен запахом смолы [5. С. 450].

Название *Курпошевского* ручья восходит, на наш взгляд, к утраченному топониму *Курпошево*, который в свою очередь можно связать со словом *курпы* – лапти из пеньки. Слово отмечено у Даля как псковское и тверское [8. Т. II], но, возможно, оно имело более широкий ареал распространения.

Кроме внутренних гидронимов, в качестве городских ориентиров смолянами использовались еще три микропонима: *Подол*, *Блонье* и *Свирская*. *Подол* упоминается в Житии Меркурия Смоленского [2. С. 148] и располагался на территории современного Заднепровья. Данное название является общим восточнославянским и обозначает в зависимости от региона равнину, предгорье, пойму [9. С. 444]. По Далю, на Смоленщине подол – это любое низкое место, низменность [8. Т. III], но нам кажется, что в данном случае топоним был заимствован из Киева, где обозначал «часть города на низкой террасе у самого Днепра» [9. С. 445].

Микропоним *Блонье* употребляется в Смоленске до сих пор как неофициальное название Городского сада имени Глинки. Слово *блонье* в средневековье имело два значения: «площадь внутри города, застроенная домами», и «низменный луг около реки» [10. С. 29–30]. Ряд исследователей возводит микропоним ко второму значению, считая, что территория Блонья первоначально простиралась до Днепра, но спуск от современного сада им. Глинки к Днепру характеризуется значительным перепадом высот. По всей вероятности, *Блонье* первоначально означало «луг на городской окраине». Даль отмечает значения: предместье, оклица, ближайшая окрестность города [8. Т. I]. Несмотря на то, что сейчас территория Блонья выходит на площадь Ленина, центральную в Смоленске, данный район первоначально являлся городской окраиной. В XIII–XIV веках здесь действительно располагался луг, на котором смоляне пасли свой скот [4. С. 87]. В следующем столетии граница города была перенесена к западу, и Блонье стало территорией между двумя линиями укреплений: внешней и внутренней [3. С. 82]. В XVII веке район Блонье застраивается и становится местом размещения смоленского гарнизона. С 1830 года на месте гарнизонного плаца был разбит городской сад, существующий и поныне [4. С. 87].

Название *Свирская* было официальным в XIX – начале XX века для улицы и слободы. Неофициально оно используется и сейчас. Это район, прилегающий к одному из смоленских храмов XII века, церк-

ви Михаила Архангела, которая в народе именуется *Свирская*. Отсюда и происходит данный микротопоним. По поводу причины появления у церкви еще одного названия существуют две версии. Согласно первой, имя *Свирская* возникло в конце XII века. Церковь строилась по заказу смоленских князей, которые были «выходцами из Северной земли» [З. С. 34], поэтому название *Свирская* произошло от искаженного *Северская*. Но с лингвистической точки зрения, это маловероятно. Скорее всего, *Свирской* стали называть церковь, после того как к ней был пристроен придел Святого Александра Свирского. Родился преподобный Александр (в миру Амос) в 1448 году в пределах Великого Новгорода, в небольшом местечке Обонежской пятины. Сначала он был отшельником на Валааме, а в начале XVI века основал на одноименной реке Свирский монастырь [11].

Отметим, что последнее имя можно считать своеобразным культурным знаком всех средневековых внутригородских объектов. В нем переплелись две тенденции средневекового мышления: с одной стороны – ориентация внутригородских названий на земное, местное пространство, с другой – выход бытующих среди горожан имен на уровень универсального сакрального.

Литература

1. *Сталтмане В.Э.* Ономастическая лексикография. М., 1989.
2. *Алексеев Л.В.* Смоленская земля в XI–XIII веках. М., 1980.
3. *Писарев С.П.* Смоленск и его история. Смоленск, 1894.
4. *Перлин Б.Н.* Смоленск и его улицы. Смоленск, 2002.
5. Смоленск. Энциклопедия. Смоленск, 1994.
6. *Суперанская А.В.* Словарь русских личных имен. М., 1998.
7. *Картавенко В.С.* Прошлое и настоящее в топонимах//Разноуровневые характеристики лексических единиц. Сб. ст. по м-лам докладов и сообщений конф. (Смоленск, 19-20 мая 2001 г.). Смоленск, 2001.
8. *Даль В.И.* Толковый словарь живого великорусского языка. СПб., 2002.
9. *Мурзаев Э.М.* Словарь народных географических терминов. М., 1984.
10. Региональный исторический словарь второй половины XVI–XVIII вв. (По памятникам письменности Смоленского края). Смоленск, 2000.
11. Сайт www.pravoslavie.ru